



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

Week of March 10 - 16, 2013 ❖ Tone 7

Meatfare Sunday ❖ The Sunday of the Last Judgment

SCRIPTURE READINGS

1 Corinthians 8:8-9:2

BREThEREN: food does not commend us to God; for neither if we eat are we the better, nor if we do not eat are we the worse. But beware lest somehow this liberty of yours become a stumbling block to those who are weak. For if anyone sees you who have knowledge eating in an idol's temple, will not the conscience of him who is weak be emboldened to eat those things offered to idols? And because of your knowledge shall the weak brother perish, for whom Christ died? But when you thus sin against the brethren, and wound their weak conscience, you sin against Christ. Therefore, if food makes my brother stumble, I will never again eat meat, lest I make my brother stumble. Am I not an apostle? Am I not free? Have I not seen Jesus Christ our Lord? Are you not my work in the Lord? If I am not an apostle to others, yet doubtless I am to you. For you are the seal of my apostleship in the Lord.

Matthew 25:31-46

THE LORD SAID: "When the Son of Man comes in His glory, and all the holy angels with Him, then He will sit on the throne of His glory. All the nations will be gathered before Him, and He will separate them one from another, as a shepherd divides his sheep from the goats. And He will set the sheep on His right hand, but the goats on the left. Then the King will say to those on His right

hand, 'Come, you blessed of My Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world: 'for I was hungry and you gave Me food; I was thirsty and you gave Me drink; I was a stranger and you took Me in; I was naked and you clothed Me; I was sick and you visited Me; I was in prison and you came to Me.' Then the righteous will answer Him, saying, 'Lord, when did we see You hungry and feed You, or thirsty and give You drink? When did we see You a stranger and take You in, or naked and clothe You? Or when did we see You sick, or in prison, and come to You?' And the King will answer and say to them, 'Amen (Truly), I say to you, as you did it to one of the least of these My brethren, you did it to Me.' Then He will also say to those on the left hand, 'Depart from Me, you cursed, into the everlasting fire prepared for the devil and his angels: for I was hungry and you gave Me no food; I was thirsty and you gave Me no drink; I was a stranger and you did not take Me in, naked and you did not clothe Me, sick and in prison and you did not visit Me.' Then they also will answer Him, saying, 'Lord, when did we see You hungry or thirsty or a stranger or naked or sick or in prison, and did not minister to You?' Then He will answer them, saying, 'Amen (Truly), I say to you, as you did not do it to one of the least of these, you did not do it to Me.' And these will go away into everlasting punishment, but the righteous into eternal life."

DAILY READINGS:

Mar 11th

3 John 1:1-15

Luke 19:29-40; 22:7-39

Mar 12th

Jude 1:1-10

Luke 22:39-42, 45-23:1

Mar 13th

Joel 2:12-26

Joel 3:12-21

Mar 14th

Jude 1:11-25

Luke 23:2-34, 44-56

Mar 15th

Zech. 8:7-17

Zech 8:19-23

Mar 16th

Rom. 14:19-23, 16:25-27

Matt. 6:1-13

Weekly Calendar

Sunday, March 10th
Divine Liturgy 9:00 a.m.

MEATFARE BRUNCH
Panikhida @ Burritt Hill
7:00 p.m.

Monday, March 11th
Funeral for Leo Matyschsyk
10:00 a.m.

Thursday, March 14th
Finance Committee meeting
7:00 p.m.

Saturday, March 16th
Great Vespers 5:00 p.m.
Confession

Sunday, March 17th
Divine Liturgy 9:00 a.m.
& Forgiveness Vespers
Coffee Hour -
Adult Study Group

PARISH STEWARDSHIP

Sunday March 10th

Greeter: Delaney

Cleaning: Delaney

Coffee: Meatfare Brunch

Sunday March 17th

Greeter: Delaney

Cleaning: Delaney

Coffee: Bradanini/Cherpak

Parish Figures

Collection: \$ 4,887.00

YTD:\$27,895[107.2%]

YTD Goal:\$ 26,014.50

(9 wks) [\$ 2890.50/wk]

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH
305 WASHINGTON STREET
PO BOX 2876
NEW BRITAIN, CONNECTICUT
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor
9 Frankie Lane -Terryville, CT 06786
Cell: (860) 573-0013
Home: (860) 582-7686
frdavid@htocnb.org

V. Rev. Steven Voytovich, Attached
(203) 605-5894
voytsc@earthlink.com

Gladys Labas, Council Warden
(860) 965-7654
labasgl@southernct.edu

Christopher Dresko, Choir Director
(860) 794-3346
professor@htocnb.org

ANNOUNCEMENTS

♦**Meatfare Brunch:** TODAY! Everyone is invited to stay for the brunch! All proceeds will be going to assist the Mihalik family with medical expenses connected with the illness of the ever-memorable Fr. Michael.

♦**Adult Studies:** Our Adult Study Group will meet on Sundays March 17, 24 & 31 following coffee hour as we continue with the Old Testament.

♦**Greeters:** Greeters List for the first half of 2013 is available for your participation!! **We have NO ONE for April!**

♦**Coffee Hour:** The NEW 2013 Coffee Hour sign-up sheet is posted on the Bulletin Board. **PLEASE** put your name on the list!



♦**The March monthly charity collection** is for **The Hole-in-the-Wall Gang camp**. The Hole in the Wall Gang Camp is dedicated to providing "a different kind of healing" to seriously ill children and their families throughout the Northeast, free of charge. It's a community that celebrates the fun, friendship and spirit of childhood where every kid can "raise a

"For the sick and suffering"

Megan Bartos
Eugenia "Jennie" Pich

Archpriest Paul Lazor
Archpriest Ernesto Rios (Port St. Lucie, FL)
Archpriest William DuBovik (All Saints, Hartford)

Mat. Kimberly Donovan (recovery:brain surgery - Holy Trinity, Springfield, VT)

Mat. Deborah Belonick (recovery from surgery)
Pam (Paraskeva) Parsons (cancer - PC President & Choir Director; Ss P&P, Springfield, MA)

Sergei Bouteneff (recovery from heart surgery - Son of Fr. Sergei Bouteneff)

Patricia Miniter (cancer - Friend of Rosemary Delaney)

Jennifer Akerley (cancer - Friend of Rosemary Delaney)

Robin Prince (Cousin of John Delaney)
Helen Skrobat (Mother of John Skrobat)

Lia Myszka (surgery - Niece of Mark Myszka)
Sonya Bartos (Mother of David Bartos)

Jean O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)
Faith O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)

child Dalton Deack (Friend of Ewa Zagorska)
Halina Kretowska (Mother of Ewa Zagorska)

Christine Stoj (Friend of the Bichun's)
Thomas Hricus (Brother of Marion Bichun)

Shirley Lucas (pneumonia - Daughter of Ruth)
child Justin Holmes (Friend of the Bichun's)

Haralamvos Vrakas (Husband of Anne-Christine Vrakas)

Lorraine Lynch (Mother-in-law of Peter Anop)
James Kusock (cancer - Nephew of Stella Liwen)

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

Newly Departed: John Baraglia [Feb 18] (Cemetery Sexton)
Leonid Matsyschuk [Mar 7]



little hell." Our donation will go to purchase material for special pillow cases for the campers.

The collection will be taken on the last Sunday of the month. Please use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!

♦**Soup & Bread:** Please see Phyllis or Rosemary to sign-up for soup and bread to break the fast after Presanctified Liturgy on Wednesdays. The more hands the easier the task.

♦**Men's Club Lotto -**

60 Ed Bichun

Support the Men's Club
Special Projects Fund!!

Sign up today!!!



Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)
Krista Nordmark (cancer - Friend of Laura Burrill)
child Isabelle Negron (Friend of Larissa Rembisz)
Frank Bargielski (Brother-in-law of Nelson & Arlene Potter)
Sharon Ceuch (heart attack - Friend of Nelson & Arlene Potter)
JoAnn Hensley (stroke - Friend of Jennie Everson)
Dorothy Ludko (Friend of Barbara Raymond)
Anita Hall (Friend of Margaret Wagner)
child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of Diane Dounouk)
John Ludko (stroke- Brother of George Ludko)
Louise Shimchick (recovery from surgery - Aunt of Marie Shimchick)
Bruce McCallum (Parkinson's - Father of Rebecca McCallum)
Ronald Schmitt (stroke - Friend of Jennie Everson & Paul Culton)
Steven Belonick (Grandfather of Daniel Belonick)
Ann Belonick (Grandmother of Daniel Belonick)
Alexandra Hopko (in-operable tumors - Sister of Fr. John Hopko)
Tatiana Leardi (Friend of the Koles - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)
Frank Guba (MS - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)
Donna Kriniske (recovery from brain surgery - Cousin of Matushka Melanie)
Sue Spadjinske (lung cancer - Colleague of Chris Dresko)
Lisa Baker (breast cancer -Wife of Brian Baker)

♦**Future Dates:**

March 18th - 21st - Clean Week:
Canon of St. Andrew, Mon, Tues, & Thurs, 6:30 p.m.; Presanctified Liturgy, Wed 6:00 p.m. followed by 'Soup & Bread'.

Monday, March 25th - GREAT FEAST OF THE ANNUNCIATION: Festal Vespers Liturgy 6:00 p.m. followed by 'Soup & Bread'.

Saturday, April 6th - Baptism of Gabriel Dresko

Friday, April 12th, 5:00 p.m. - Presanctified Liturgy @ St. Mary's.

March Finances

Income: \$ 4,926.95
Expense: \$ 4,766.93
Inc/Exp: \$ 160.02

Year-to-date Finances

Income: \$ 37,601.82
Expense: \$ 39,327.41
Exp/Inc: \$ -1,725.59